

# **Das vergoldete Gefängnis**

J. C. Hedgecock

Verlag:  
J.C. Hedgecock Publications  
P.O. Box 702981  
Tulsa, Oklahoma 74170 USA

Die mit (AMP) gekennzeichneten Bibelzitate  
sind freie Übertragungen der  
AMPLIFIED BIBLE, EXPANDED EDITION.

© 1987 by

The Zondervan Corporation and the Lockman Foundation  
All rights reserved. Used by permission.

Titel der englischen Originalausgabe

„The Gilted Prison”

by J.C. Hedgecock

Copyright © 1998 by J. C. Hedgecock

P. O. Box 702981 Tulsa, Oklahoma 74170

ISBN 0-945255-57-8

Das vergoldete Gefängnis

Copyright © 2003 by

J. C. Hedgecock

Tulsa, Oklahoma

ISBN 0-945255-58-6

Herausgeber der englischen Originalausgabe  
und dieser ins Deutsche übersetzten Ausgabe:

J.C. Hedgecock Publications

P.O. Box 702981

Tulsa, Oklahoma 74170 USA

ALLE RECHTE VORBEHALTEN. Kein Teil dieses Buches  
darf auf irgendeine Art und Weise vervielfältigt werden ohne  
vorherige schriftliche Genehmigung des Verlegers.

# Widmung

Ich möchte Patricia Ross danken und ihr meine Anerkennung aussprechen. Sie ist seit 1978 mit uns im Dienst und hat in dieser Zeit treu gedient. Sie ist für die Herausgabe dieses Buches verantwortlich und hat seiner Vorbereitung viele Stunden gewidmet.

Mein besonderer Dank gilt auch Shirley, die seit dreiunddreißig Jahren meine Frau ist. Sie ist nicht nur eine großartige Hilfe, sondern auch meine wichtigste Fürbitterin. Sie spielt eine große Rolle dabei, uns selbst, unseren Haushalt und unseren Dienst von satanischen Gebundenheiten frei zu halten.

Alle unsere Fürbitter spielen eine Rolle dabei, uns frei zu halten Diener des Herrn zu sein. Euch allen vielen Dank.

# Inhalt

Einleitung

Kapitel 1	Die große Verführung .....	1
Kapitel 2	Unsichtbare Ketten.....	9
Kapitel 3	Gefängnisse ohne Gitter oder Türen .....	16
Kapitel 4	Warum fliehen wir nicht?.....	20
Kapitel 5	Einige Namen der Gefängniswächter ...	25
Kapitel 6	Zeichen, dass du ein Gefangener bist....	28
Kapitel 7	Was dich die Gefangenschaft kostet .....	36
Kapitel 8	Willst du frei sein? .....	41
Kapitel 9	Wie fliehe ich? .....	44
Kapitel 10	Der Preis der Freiheit .....	46
Kapitel 11	Vorzüge der Freiheit .....	51
Kapitel 12	Jetzt kannst du ein Soldat sein.....	58
Kapitel 13	Die Freude Gefangene freizusetzen .....	63
Kapitel 14	Dieselben Werke, die Jesus tat .....	68
Kapitel 15	Was nun?.....	73

# Einleitung

Die Bibel sagt in Matthäus 25,29, dass denen, die haben, mehr gegeben werden wird. Die Tatsache, dass du dieses Buch liest, zeigt, dass du nach Wahrheit suchst und offen dafür bist. Weil du schon einiges an Wahrheit hast, kann dir mehr gegeben werden. Du wirst beim Lesen dieses Buches viel Wahrheit finden. Einige Dinge in diesem Buch mögen dich überraschen und schwer zu empfangen sein, aber dennoch, eine großartige Gelegenheit für geistliches Wachstum steht dir zur Verfügung. Bereite dein Herz auf starkes Wachstum in deinem Zusammenleben mit Gott vor.

Ich möchte dieses Buch beginnen, indem ich die Definitionen von **vergoldet** und **Gefängnis** voranstelle. **Vergoldet** und **vergolden** haben dieselbe grundsätzliche Bedeutung. Ich entnehme die Definitionen jedes dieser Wörter dem Webster's New Universal Unabridged Dictionary. **Vergolden** wird definiert als: "1. (a) mit Gold überziehen, entweder in Blatt- oder Pulverform, oder als Gemisch von Amalgam und Quecksilber. (b) mit einer Goldfarbe anstreichen, damit es wie Gold erscheint. 2. anstrahlen; aufhellen; glänzend machen. 3. bewirken, dass etwas attraktiver oder wertvoller scheint als es ist." **Vergoldet** als Eigenschaftswort wird definiert als: "mit Blattgold oder einer dünnen Schicht Gold überzogen; angestrahlt, verziert; goldfarben." **Vergoldung** als Hauptwort bedeutet: "1. Gold oder eine Imitation von Gold, die auf die Oberfläche einer Sache aufgebracht wurde; das Vergolden. 2. Geld." Für den Gebrauch in diesem Buch habe ich den Begriff **vergoldet** gewählt.

Das Wort **Gefängnis** wird definiert als: "1. ein Ort, wo Personen gefangen sind. 2. ein Gebäude, normalerweise mit Zellen, wo verurteilte Verbrecher eingesperrt oder angeklagte Personen, die auf ihren Gerichtsprozess warten, festgehalten werden; ein Zuchthaus." Zum Zweck dieser Lehre beschäftige ich mich mehr mit dem ersten Teil der Definition, "ein Ort, wo Personen gefangen sind". Webster definiert **Gefangener** als: "1. jemand, der in einem Gefängnis eingesperrt ist. 2. eine Person in Gewahrsam oder Haft, ob im Gefängnis oder nicht; z.B. ein Häftling bei Gericht. 3. ein Kriegsgefangener; jemand, der vom Feind im Krieg gefangen wurde. 4. jemand, dessen Freiheit in irgendeiner Weise eingeschränkt ist; z.B. ein Gefangener der Liebe."

Dieses Buch ist in erster Linie für Brüder und Schwestern in Christus auf der ganzen Welt geschrieben worden. Der Krieg zwischen dem Reich der Finsternis und dem Reich des Lichts ist im Gange. Viele Gläubige sind zu Gefangenen Satans geworden. Einigen ist ihre Gefangenschaft bewusst. Andere sind von ihm gebunden und eingeschränkt und bemerken es nicht einmal. Das "vergoldete Gefängnis" handelt in erster Linie von Gefängnissen, die Satan entworfen hat, um unsere Freiheiten als Kinder Gottes zu beschränken. Diese Gefängnisse sind so sehr in ihrem äußeren Erscheinungsbild und von Bequemlichkeiten für das Fleisch angereichert worden, dass wir sie noch nicht einmal als Gefängnisse erkennen. Dies sind die Gefängnisse, mit denen wir uns in unserem Denken und unseren Herzen befassen müssen. Wir können in unserem Zuhause, unserer Arbeit und selbst in unseren Gemeinden zu Gefangenen werden.

Ich werde einige spezifische Methoden erklären, die Satan gebraucht, um Kinder Gottes daran zu hindern, in der Fülle ihres Erbes zu leben, zur Reife zu kommen und sich

zu Soldaten Jesu Christi zu entwickeln, zugerüstet und fähig, die Werke des Feindes zu zerstören. Satan sind Gottes Werke nicht unbekannt. Ihm ist Gottes Plan bewusst, und er hat sich daran gemacht, den Leib Christi auf jegliche erdenkliche Art und Weise zu behindern.

Der Hauptzweck dieses Buches besteht darin, dem Leib Christi Wahrheit und Offenbarung zu bringen, insbesondere denen, die es mit ihrem Wandel mit Gott ernst meinen. Ich möchte dir etwas Einsicht in die Vorgehensweise Satans geben, und in die Raffinesse und Gerissenheit, mit der er viele verführt. Viele Dinge in diesem Buch mögen dich überraschen. Die Wahrheiten in den folgenden Kapiteln werden deine Augen öffnen, und sie können dich auch überführen. Diese Botschaft wird den Kindern Gottes gegeben, um deine Augen und deine Ohren zu öffnen, zu hören, was der Geist sagt. Es ist die Absicht, dir Informationen darüber zu geben, wie unser Feind arbeitet, damit du über seine Schliche nicht unwissend bist. Du solltest jegliche Methode klar durchschauen, mit der Satan dich gefangen halten könnte. Indem du die Wahrheit kennst, kannst du freigesetzt werden (Johannes 8,32).

Dieses Buch beabsichtigt nicht in irgendeiner Weise Verdammnis zu vermitteln. Es wurde nicht geschrieben, um über den Leib Christi Gericht zu sprechen, sondern die Werke des Teufels zu richten und aufzudecken, wie er diese Werke benutzt hat, um Gläubige zu hindern, die Fülle ihres Erbes zu genießen. Ich ermutige dich, während du dieses Buches liest, nach Antworten Ausschau zu halten. Öffne dein Herz. Sei offen zu hören, was der Geist sagen könnte. Ich glaube, der Heilige Geist wird bestätigen, was geschrieben wurde. Er wird dir Ohren, um zu hören, geben, wenn du wirklich hören willst.

Unser Erbe ist riesig. Es gibt viele Teile unseres Erbes, die wir nicht empfangen werden, bis unser Herr wiederkommt, aber es steht uns eine gewaltige Menge

unseres Erbes jetzt schon zur Verfügung. Dieses Erbe soll dich zurüsten und zubereiten zu einem Gefäß der Ehre, damit du ein effektiver Soldat in der Armee Jesu Christi sein kannst.

Ich ermutige dich, dieses Buch gebetsvoll zu lesen. Lass zu, dass der Heilige Geist dein Herz erforscht. Erlaube ihm, dir jegliche Methode aufzudecken, wodurch Satan Raum haben könnte, dich gefangen zu nehmen. Viele von euch, die dieses Buch lesen, werden sich der Gefangenschaft durch Satan und der Hindernisse in eurem Leben bewusst sein, die euch abgehalten haben, in der Fülle eures Erbes zu leben. In einigen Bereichen ist es dir wahrscheinlich bewusst, du weißt aber nicht, wie du darüber den Sieg haben kannst und freigesetzt wirst. Einige von euch sind vielleicht von Satan gebunden und behindert, ohne dass es euch bewusst ist.

Satan hat den Leib Christi sehr geschickt mit Lügen infiltriert. Es sind Lügen, die als Wahrheit getarnt sind, sodass viele ihren Glauben an das, was er ihnen gesagt hat, freigesetzt haben und noch nicht einmal wissen, dass es eine Lüge ist. Viele der Gefängnisse, von denen ich reden werde, sind Gefängnisse, die Gläubige in ihrem Leben als Ergebnis von Fleischlichkeit, Rebellion und Ungehorsam gegen Gott zugelassen haben. Andere sind eine Folge der hinterhältigen Gerissenheit Satans zu betrügen und Gläubige auf Wege, die richtig erscheinen, zu führen.

**Vergoldet** bedeutet, aufwändig mit Gold zu verzieren oder zu überziehen, oder den Anschein zu erwecken, dass etwas wertvoller sei als es wirklich ist. Wenn es Satan gelingt, uns vom Herrn zu trennen, sodass wir die "Grundausbildung" zum Soldaten Jesu Christi nicht bekommen und nicht zur Reife gelangen, dann war er erfolgreich. Hat er uns erst einmal isoliert und davon abgehalten, durch die enge Pforte auf den schmalen Weg zu gehen, muss er einen Weg finden, damit wir isoliert bleiben.

Wenn Satan uns durch die Lüste des Fleisches oder Süchte binden kann, wird er das verwenden. Wenn wir uns dieser Art von Gefangenschaft nicht hingeben, und uns entschieden haben mit Gott zusammen zu leben, wird er uns Wege, die richtig scheinen, unterbreiten. Wenn er uns einmal an einem Ort, der uns richtig scheint, isoliert hat, wird er daran arbeiten, diesen Ort bequem zu gestalten, damit wir keinen Wunsch haben ihn zu verlassen. Das ist der Punkt, wo das Konzept des vergoldeten Gefängnisses ansetzt.

In erster Linie spreche ich zu denen von euch, die es mit ihrem Wandel mit Gott wirklich ernst meinen. Du hast gar keine Absicht verführt zu sein. Du gibst dich weder an die Lüste des Fleisches hin, noch lebst du bewusst in Sünde. Dennoch wissen viele von euch in ihrem Herzen, dass sie nicht in dem Maß wachsen, wie sie wachsen sollten. Das Erbe Gottes manifestiert sich in deinem Leben nicht soweit, wie es sollte. Du bist nicht die Art eines Soldaten, die du nach Gottes Plan sein solltest. Zeitweise bist du frustriert und verwirrt, weil alles so gut auszusehen scheint und du nicht verstehst, wo das Problem liegt. Dieses Buch sollte dir helfen, die Taktiken des Feindes klarer zu erkennen und dich vor ihnen zu retten.

Noch einmal ermutige ich dich, mit offenem Herzen zu lesen. Meine Motivation, dir diese Informationen zu geben, ist meine Liebe zum Herrn, wie auch meine Liebe für dich. Ich ermutige dich Gott zu bitten, dir Ohren, zu hören und Augen, zu sehen, zu verleihen, damit du erkennst, was er durch den Heiligen Geist sagt.

## Kapitel 1

### **Die große Verführung**

Viele Gemeinden und Einzelpersonen glauben, dass Wohlstand und äußerer Anschein von Gerechtigkeit Zeichen für ein rechtes Verhältnis mit Gott sind. Dies ist eine auf der ganzen Erde weit verbreitete irrige Überzeugung, insbesondere in Amerika. Diese Überzeugung hat ihren Ursprung nicht in dieser Generation. Sie ist seit vielen, vielen Jahren im Umlauf. In Matthäus 23 befasst sich Jesus mit den Schriftgelehrten und Pharisäern. Zuvor hatte er schon gesagt, dass sie im Halten des Buchstabens des Gesetzes niemand nachstünden. Sie hielten es besser, als irgendjemand sonst. Dennoch sagte er gleichzeitig, dass sie weder ihn noch seinen Vater kannten. Tatsächlich war ihr Vater der Teufel. Das war eine ziemlich schwerwiegende Aussage, die er über die religiösen Leiter der damaligen Zeit machte.

In Matthäus 23,27-31 AMP gab Jesus folgende Warnung:  
"Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, Schauspieler (Heuchler)! Denn ihr gleicht weiß getünchten Gräbern, die von außen zwar schön scheinen, inwendig aber voll von Totengebeinen und aller Unreinigkeit sind. So scheint auch ihr von außen zwar gerecht und aufrecht vor den Menschen, von innen aber seid ihr voller Heuchelei und Gesetzlosigkeit und Ungerechtigkeit. Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, Schauspieler (Heuchler)! Denn ihr baut die Gräber der Propheten und schmückt die Grabmäler der Gerechten und sagt: Wären wir in den Tagen unserer Väter gewesen, so hätten wir ihnen nicht geholfen, das Blut der Propheten zu vergießen. So gebt ihr euch selbst Zeugnis, dass ihr Söhne derer seid, welche die Propheten ermordet haben."

Das war eine sehr starke Aussage. Äußerlich schienen die religiösen Leiter der Zeit Jesu gerecht und aufrecht zu sein, aber von innen waren sie voller Heuchelei, Gesetzlosigkeit und Ungerechtigkeit.

Dies ist eine seit Generationen typische Taktik Satans. Sogar zur Zeit Jesu hatte Satan die Leiterschaft der jüdischen Religion infiltriert. Er hatte Verführung bis zu dem Maß gebracht, dass sie glaubten, sie wären sehr gerecht und Gott wohlgefällig in dem was sie taten. Der Sohn Gottes nannte sie Heuchler. Er nannte sie auch blinde Blindenführer (Matthäus 15,14). Äußerlich machten sie einen sehr guten Eindruck, aber sie waren voller Sünde.

Es ist diese Heuchelei, worauf ich mich in dieser Lehre beziehe. Oft haben Leute den äußeren Anschein, als würden sie im rechten Verhältnis zu Gott leben. Sie sehen nett aus, sagen die richtigen Dinge und gebrauchen passende religiöse Phrasen. Sie studieren das Wort Gottes und können viele Bibelstellen zitieren. Sie kennen sich mit all den biblischen Lehren aus und mögen auch Wissen über viele Schlüsselstellen besitzen. Vielleicht sind sie sogar Pastoren oder Bibellehrer wie die Schriftgelehrten und Pharisäer.

Doch der Herr sagte, dass solche Leute Heuchler seien. Sie sind nicht wahrhaftig, weil sie von innen, wo sonst niemand hinsehen kann, ungerecht sind. Sie geben vor, etwas zu sein, was sie nicht sind. Sie sind voller Gesetzlosigkeit. Es gibt Dinge in ihrem Leben, die nicht mit der von Gott festgesetzten göttlichen Ordnung übereinstimmen. Sie tun ihre eigene Sache, und sie sind voller Ungerechtigkeit. Sie verfolgen viele **eigene Ziele**, die sie zu erreichen versuchen, und haben **Lüste ihres Fleisches**, die nicht getötet wurden.

Jesus fuhr fort, dass die Pharisäer Denkmäler für die Propheten bauten und die Grabstätten der Gerechten schmückten. Oft wird Satan uns ermutigen, unsere Anbetungsstätten, unser Zuhause und auch unsere Kleidung zu verschönern und zu schmücken, damit dies alles gerecht aussieht. Wir können Anbetungsstätten bauen und schmücken, und dennoch Heuchler sein. Dies ist eine große Verführung, die Satan Gemeinden und Individuen bringt, die

dazu führt, dass wir glauben, dass wenn die Dinge äußerlich religiös aussehen, es ein Zeichen ist, dass wir im rechten Verhältnis zu Gott leben. Das ist vom Wort Gottes her ganz klar nicht die Wahrheit.

Es gibt auch den allgemeinen Glauben, dass Wohlstand ein Zeichen davon sei, im rechten Verhältnis zu Gott zu leben. Viele der Menschen, die dies glauben, fühlen sich Gott gegenüber sehr enttäuscht und reagieren beleidigt, wenn etwas in ihrem Leben geschieht, und sie nicht mehr wohlhabend sind. Viele Menschen, die reich werden, kennen Gott überhaupt nicht. Einige der gottlosesten Menschen auf Erden gehören auch zu den materiell Wohlhabendsten. Keinesfalls ist Wohlstand im materiellen Bereich ein Zeichen von Gerechtigkeit.

Paulus sagte, er lernte zufrieden zu sein, als er Überfluss hatte und als er erniedrigt war (Philipper 4,12). Paulus war zufrieden, ob er nun Überfluss hatte oder Mangel litt. Er erlangte im geistlichen Bereich Wohlstand, und dies hatte mit dem äußerlichen Anschein materiellen Wohlstands überhaupt nichts zu tun. Es hatte nichts mit der Menge Geld zu tun oder irgendetwas sonst, was er vielleicht besaß. Es hatte mit seiner rechten Beziehung zu Gott zu tun. Es ist wichtig, dass wir in diesem Bereich nicht der Verführung Satans anheim fallen.

Es gibt viele wohlhabende Gemeinden, mit hübschen, verzierten Gebäuden und großen Versammlungen. Wegen der äußeren Zeichen, die wir sehen können, nehmen wir vielleicht an, dass so eine Gemeinde im rechten Verhältnis zu Gott stehen muss. Uns ist jedoch auch bewusst, dass einige der besonders toten Gemeinden in der Welt Multi-Millionen Dollar Gebäude haben. Ihre Leiter erscheinen sehr fromm, dennoch fehlen die Beweise geistlichen Lebens. Äußere Zeichen sind nicht die Bestätigung, dass mit Gott alles in Ordnung ist. Es ist ein Weg der richtig erscheint. Dies trifft gleichermaßen für Individuen zu, wie auch für Gemeinden.

Auch für Geschäfte trifft dies zu. Es ist leicht zu sagen, wir sind wohlhabend, weil Gott uns segnet. Oft handelt jedoch die Person, die das Geschäft führt, ungesetzlich. Sie sind geizig und habgierig. Ihnen fehlen Barmherzigkeit und

Mitleid für andere. Sie werden alles tun, was auch immer nötig ist, damit sie in der Geschäftswelt Erfolg haben. Oft ist ihr finanzieller Wohlstand auf ungöttliche Taktiken zurückzuführen, die sie dadurch zu rechtfertigen versuchen, dass sie auf irgendeine Weise im Geschäft Gottes Namen ins Spiel bringen. Das bedeutet jedoch nicht, dass dieses Unternehmen in Gottes Augen in Ordnung ist.

Zuhause gilt das Gleiche. Ein äußerlicher Anschein von Wohlstand oder Religiosität sind kein Hinweis auf Gerechtigkeit. Das Ganze kann für uns, und auch andere sehr verführerisch sein.

In Sprüche 14,12 und 16,25 AMP wird beides Mal das Gleiche gesagt: "Da ist ein Weg, der einem Menschen richtig scheint und vor ihm gerade aussieht, aber am Ende ist es der Weg des Todes." Dies ist eine sehr tiefgründige Aussage. Es gibt einen Weg, der jemandem RICHTIG SCHEINT. Er sieht nicht falsch aus, und er scheint vor ihm gerade zu verlaufen, dennoch ist das Ende davon der Weg des Todes! Wer würde uns Christen einen Weg präsentieren, der richtig scheint und im Tode endet? Wer würde daraus Nutzen ziehen? Würde Gott uns das antun? Würden wir selbst das ganz bewusst und absichtlich wählen? Natürlich nicht! Nur eine Person gewinnt, wenn wir etwas tun, das uns richtig scheint, uns aber ins Verderben führt. **Es ist Satan selbst, und dies ist eine verbreitete Taktik von ihm.** Er verführt viele Menschen auf der Welt, indem er sie dazu bringt, auf Wegen zu gehen, die richtig scheinen.

In Matthäus 7,13 und 14 AMP werden zwei Lebensstile dargestellt. „Geht hinein durch die enge Pforte! Denn weit ist die Pforte und geräumig und breit der Weg, der zum Verderben führt, und viele sind, die auf ihm hineingehen. Denn eng (verengt durch Druck) ist die Pforte und schmal und zusammengedrängt der Weg, der zum Leben führt, und wenige sind, die ihn finden.“ Es gibt einen Lebensstil, der eine weite Pforte und einen breiten Weg hat. Es ist ein Weg der zum Verderben führt. Das ist der Weg, von dem in den Sprüchen die Rede ist. Er scheint richtig zu sein, und viele Menschen gehen diesen Weg. Der Weg, der dich tatsächlich

zu Gott führt, ist ein Weg, den sehr wenige Menschen finden. Im Vergleich dazu gehen auf dem breiten Weg, der richtig scheint, die meisten Menschen. Erkennst du die große Verführung? Gott warnt dich nicht vor einem Wege, der falsch erscheint. **Es ist der Weg, der richtig scheint, der gefährlich ist!**

Offensichtlich gibt es einen bösen Weg, den Menschen einschlagen. Dieses Buch ist nicht für solche geschrieben. Ich spreche zu Christen. Wir wählen nicht bewusst einen bösen Weg. Falls doch, befinden wir uns in einem Zustand der Rebellion und haben erwählt ohne Gott zu wandeln. Ich spreche zu solchen Geschwistern, die sich von dem abgewandt haben, von dem sie wissen, dass es böse ist. Sie haben sich von Herzen entschlossen, Gott zu lieben und ihn kennen zu lernen. Sie haben sich schon nach Gott ausgestreckt, aber ihre Erfahrung sagt ihnen, dass sie nicht die Fortschritte machen, die sie sollten.

Dir ist vielleicht bewusst, dass die Beziehung, die du zu Gott jetzt schon haben solltest, einfach nicht da ist. Es kann sein, dass du sehr frustriert bist, weil du alles, was du weißt, zu tun versucht hast, um Gott nahe zu sein. Du hast vielleicht auch Buße getan, und viele Neuanfänge gemacht, weil dir klar geworden ist, dass du auf einen falschen Weg geraten warst. Irgendwie scheinst du immer wieder auf derselben Straße zu landen. Immer wieder verpasst du das Ziel. Wenn dies in deinem Leben normal ist, ist es ein klares Zeichen, dass du auf die Verführung des Weges, der richtig scheint, hereingefallen bist. Du hast vielleicht das äußere Erscheinungsbild von jemand, der religiös zu sein scheint, übernommen oder nachgeahmt, aber du fühlst dich dem Herrn nicht näher.

Viele Menschen hatten an dem Tag, als sie in seine Familie geboren wurden, enge Gemeinschaft mit Gott. Sie erlebten eine wunderbare Liebesbeziehung mit ihm, die aber sehr schnell verblasste. Seit Jahren mühen sie sich und versuchen zu dieser Art Gemeinschaft und Nähe mit Gott zurückzukehren. Ihre Mühen waren ergebnislos.

Während des Studiums dieses Buches wirst du viele Schlüssel empfangen, um dich aus den Fallen des Feindes, die er dir gestellt hat zu befreien. Denk daran, es gibt einen Weg, der richtig scheint. Er ist nicht richtig. Er **scheint** nur richtig zu sein! Viele Menschen gehen diesen Weg. Für jeden Einzelnen, der dieses Buch liest, sollte die Tatsache, dass viele diesen Weg einschlagen und nur wenige den richtigen Weg gehen, ein ernüchternder Gedanke sein. Zählst du, was die Art und Weise deines Wandels mit Gott betrifft, zur Mehrheit oder zur Minderheit? Wir müssen uns selbst prüfen und Bestätigung finden, ob wir wirklich im Glauben sind oder nicht (2. Korinther 13,5).

Wenn der Weg, der richtig scheint ins Verderben führt, was sind dann einige Zeichen davon, den richtigen Weg zu gehen? Das ist ein Teil dessen, was ich anspreche. Wenn du durch die enge Pforte hineingehst und tatsächlich auf dem schmalen Weg wandelst, wird es viele Zeichen geben, dass du in die richtige Richtung unterwegs bist. Zuallererst wirst du Frieden haben, der allen Verstand übersteigt. Du wirst die Freude des Herrn haben. Du wirst wissen, dass du in die richtige Richtung gehst, weil du die Frucht sehen kannst, die in deinem Leben entsteht und sie dem Wesen und Charakter Christi entspricht.

In Galater 5,22 und 23 werden neun Früchte des Heiligen Geistes aufgezählt. Während wir fortwährend, auf dem schmalen Weg wandeln, und im Weinstock verharren, wird unser Vater regelmäßig an unseren Zweigen arbeiten. Wir werden Frucht hervorbringen. Dementsprechend, wie er uns zurückschneidet, um uns reicher zu machen, werden wir Frucht in größerem Umfang und in besserer Qualität hervorbringen. Wir werden mehr Frieden, Freude, Langmut und alle die anderen Früchte des Geistes haben. Wir werden in der Lage sein, fortschreitendes Wachstum in der Gnade und Erkenntnis des Herrn zu erleben. Wir werden nicht große Höhen und tiefe Täler haben. Wir werden Stabilität und einen beständigen Aufstieg von Herrlichkeit zu Herrlichkeit erleben

(2. Korinther 3,18). Wir werden fortlaufend klare Offenbarung von Gott bekommen, die uns alte Wege aufzeigt, die wir loslassen müssen, und neue Wege, in welchen wir wandeln sollen. Alte Dinge werden anfangen, zu vergehen und alle Dinge werden neu werden (2. Korinther 5,17). Wir werden sehen, wie das alte Fleisch abfällt und wir Christus-ähnlicher werden, je näher wir dem Herrn kommen. Wir werden erleben, dass es leichter wird, in die Gegenwart unseres Gottes zu gelangen und für Satan schwieriger, uns wieder herauszubringen. Wir werden sensibler werden gegenüber der Stimme des Herrn unseres Gottes, wenn er zu uns spricht. Wir werden darin beständiger werden, den Herrn anzuerkennen und uns von ihm unsere Wege weisen zu lassen.

Du kannst das Wort Gottes lesen und viele weitere Zeichen eines Wandels mit Gott finden. Alles, was du tun musst, ist jede Schriftstelle zu lesen, die erklärt, wie es im Reich Gottes ist, und was es bedeutet, ein Christ zu sein und im Heiligen Geist zu wandeln. Diese Schriftstellen führen viele Früchte an, die bei Menschen vorhanden sind, die durch die enge Pforte hineingegangen und auf dem schmalen Weg unterwegs sind. Wenn diese Zeichen nicht in deinem Leben vorhanden sind, weist allein das schon darauf hin, dass du wahrscheinlich einen Weg gehst, der richtig scheint. Du musst dich selbst prüfen, um sicherzustellen, dass du nicht auf die große Verführung hereingefallen und durch die weite Pforte auf den breiten Weg gelangt bist, der zum Verderben führt.

Wenn du ein wirkliches Kind Gottes bist, wirst du normalerweise Buße tun, wenn du diese Straße weit genug hinunter gekommen bist. Wenn du klar siehst, dass du den falschen Weg gehst, wirst du in die Bremsen steigen. Das Problem dabei ist, auch wenn du nicht ins Verderben gehst, **hat Satan dir die Zeit gestohlen, in der du auf dem schmalen Weg hättest vorankommen können.** Er hat dich behindert, auch wenn du nicht ins Verderben gegangen bist.

Ebenso bist du auch nicht weiter ins Leben hineingekommen. Du bist weder zur Reife gelangt noch hast du dein Erbe empfangen, durch das du ein Soldat Jesu Christi sein und die Werke des Teufels zerstören könntest. Von diesem Blickwinkel aus betrachtet hat er dich neutralisiert. Indem er dich auf den breiten Weg, der richtig scheint, geführt hat, warst du von ihm gefangen und von der engen Pforte und dem schmalen Weg ferngehalten.

Die Gefängnisse Satans sind nicht einfach zu erkennen. Sie sind für unser natürliches Auge nicht sichtbar, aber es gibt dort dennoch ganz reale Mauern. Der einzig sichere Weg herauszufinden, ob du in einem Gefängnis lebst, besteht in dem Versuch, näher zu Gott zu kommen und durch die enge Pforte hineinzugehen. Du wirst alle möglichen Hindernisse finden, die dich abzuhalten versuchen, diesen Weg zu gehen. Diese Hindernisse sind die unsichtbaren Gitterstäbe des Gefängnisses, das dich zurückhält.

Ich werde diese Gitterstäbe aufzeigen und wie du von ihnen befreit werden kannst. Bevor du tatsächlich freigesetzt werden kannst, musst du zuerst das Problem sehen, wie es wirklich ist. Bleibe dabei, dein Herz offen zu halten, während wir die verschiedenen Bereiche betrachten.

# **Weitere Bücher**

von  
**Joseph C. Hedgecock**

Auf unserer Webseite [www.solm.org](http://www.solm.org) kannst du Bücher oder andere Materialien zum geistlichen Wachstum bestellen. Neben den Büchern, die auf den folgenden Seiten aufgelistet sind, stehen dort Lehr-CDs, DVDs, Studienhilfen und andere Materialien in verschiedenen Sprachen zur Verfügung. Darüber hinaus findest du eine Auswahl an Predigten zum Herunterladen, und Leseproben der jeweils ersten Kapitel aller Bücher von Joseph C.Hedgecock.

## **Meine Schafe hören Meine Stimme** (Überarbeitete Ausgabe)

Möchtest du deinen Himmlischen Vater und Jesus auf eine persönliche und innige Weise kennenlernen? Würdest du dich freuen, wenn du hören könntest, wie Gott zu deinem Geist spricht und dich in jedem Detail deines Lebens leitet? Wenn du diese Fragen mit *Ja* beantwortest, dann ist dieses Buch für dich. Es erklärt in detaillierten, leicht verständlichen Anweisungen, wie du den Herrn hören kannst, Ihn besser kennenlernenst und ein spannendes und erfülltes Leben mit Gott erlebst. Dies ist eine lebenswichtige Botschaft an den Leib Christi, die auf Offenbarung und persönlicher Erfahrung beruht und nicht auf Theorie.

(170 Seiten) ISBN 0-945255-32-2 (Englisch)

(209 Seiten) ISBN 0-945255-85-3 (Bulgarisch)

(149 Seiten) ISBN 0-945255-45-4 (Burmesisch)

(163 Seiten) ISBN 0-945255-44-6 (Chinesisch)

(161 Seiten) ISBN 0-945255-43-8 (Finnisch)

- (216 Seiten) ISBN 0-945255-42-1 (Französisch)
- (164 Seiten) ISBN 0-945255-33-0 (Deutsch)
- (210 Seiten) ISBN 0-945255-49-7 (Ungarisch)
- (177 Seiten) ISBN 0-945255-84-5 (Italienisch)
- (185 Seiten) ISBN 0-945255-34-9 (Luo)
- (193 Seiten) ISBN 0-945255-35-7 (Madagassisch)
- (172 Seiten) ISBN 0-945255-80-2 (Maltesisch)
- (166 Seiten) ISBN 0-945255-42-X (Norwegisch)
- (184 Seiten) ISBN 0-945255-88-8 (Portugiesisch)
- (155 Seiten) ISBN 0-945255-82-9 (Singhalesisch)
- (188 Seiten) ISBN 0-945255-83-7 (Spanisch)
- (188 Seiten) ISBN 0-945255-81-0 (Tamil)
- (191 Seiten) ISBN 0-945255-46-2 (Telugu)

### **Erweiterte Ausgabe**

- (122 Seiten) ISBN 80-902693-7-0 (Tschechisch)
- (166 Seiten) ISBN 0-945255-28-4 (Niederländisch)
- (133 Seiten) ISBN 0-945255-26-8 (Polnisch)
- (152 Seiten) ISBN 0-945255-25-X (Rumänisch)
- (128 Seiten) ISBN 985-6560-82-9 (Russisch)

## **Meine Schafe hören Meine Stimme** Studienhilfe

Die Studienhilfe wurde von ‚Servants of the Lord Ministries‘ zusammengestellt, um dir zu helfen, die Botschaft des Buches Meine Schafe hören Meine Stimme zu verstehen. Sie wird dir eine Hilfe sein, während du dich danach ausstreckst die Stimme des Herrn zu hören und eine innigere Beziehung zu Ihm zu entwickeln.

Diese Studienhilfe richtet deine Aufmerksamkeit auf die Schwerpunkte der Botschaft von Meine Schafe hören Meine Stimme und hebt die Bereiche hervor, die ein schnelles Wachstum in deiner Beziehung mit Gott bewirken. Du wirst dramatische Veränderungen erleben, wenn du diese Wahrheiten in deinem Alltag anwendest.

- (90 Seiten) ISBN 0-945255-03-9 (Englisch)
- (53 Seiten) ISBN 0-945255-04-7 (Deutsch)

# **Meine Schafe hören Meine Stimme**

## **Kinder-Ausgabe**

Patricia Ross hat Meine Schafe hören Meine Stimme herausgegeben, um Kinder zu lehren, wie sie eine Beziehung mit Gott haben können und Seine Stimme hören. Es ist leicht zu lesen und für Kinder jeden Alters verständlich. Eltern können es nutzen, um die Kinder in den Wegen des Herrn anzuleiten.

(20 Seiten) ISBN 0-945255-06-3 (Englisch)

(21 Seiten) ISBN 0-945255-06-3 (Deutsch)

Weitere Sprachen sind online verfügbar.

## **My Friends Obey My Voice**

(Meine Freunde gehorchen Meiner Stimme)  
(Überarbeitete Ausgabe)

Dieses Buch ist die Fortsetzung von Meine Schafe hören Meine Stimme. In erster Linie ist dieses Buch an diejenigen gerichtet, die das erste Buch gelesen und studiert haben. Es erläutert die möglichen Gründe dafür, warum du nicht gehorchst, obwohl du den Herrn gehört hast.

Ist es ein Kampf für dich, dem Herrn beständig zu gehorchen? Widerstehst du Seiner Herrschaft in irgendeiner Weise? Dieses Buch zeigt die Bereiche auf, die dich behindern können.

(66 Seiten) ISBN 0-945255-09-8 (Englisch)

# **The Manifested Sons of God**

(Die offenbar gewordenen Söhne Gottes)  
(Überarbeitete Ausgabe)

Dieses Buch ist für Gläubige, die geistlich zur Reife kommen wollen; Gläubige, die im Königreich Gottes produktiv sein, und zu reifen Söhnen Gottes heranwachsen wollen. Es erklärt, wie du zur Reife gelangst, ein Gefäß der Ehre bist und wie du zu einem offenbar gewordenen Sohn Gottes wirst.

In den letzten Tagen, am Ende des Gemeindezeitalters, wird es eine Offenbarung der Söhne Gottes geben. Die Frage, die es für dich zu beantworten gilt, ist: *Möchtest du einer von ihnen sein?*

Jetzt ist die Zeit, sich vorzubereiten. Der teufel hat Fälschungen der Söhne hervorgebracht, indem er geistlich unreife und stolze Gläubige getäuscht hat. Das ändert allerdings nichts an der Tatsache, dass Gott wahre, offenkundige Söhne ausbildet, die demütig und zur Reife gekommen sind. Verpasse diese gewaltige Chance nicht, ein vom Geist geleiteter, treuer und gereifter Sohn Gottes zu werden.

(155 Seiten) ISBN 0-945255-15-2 (Englisch)

## **Licht**

(Überarbeitete Ausgabe)

Licht ist ein Buch, das Gottes Offenbarung und Sein Licht in dreiundzwanzig Schlüsselbereiche bringt, wie zum Beispiel:

- Glaube
- Autorität
- Gericht
- Der fünffältige Dienst
- Die Salbung
- Die drei unfehlbaren Zeugen

Licht wurde für jene Kinder Gottes geschrieben, die Lichter in einer Welt der Dunkelheit sind und die sich danach sehnen,

noch heller zu leuchten. Jesus sagt in Matthäus 5,16 (KJV), *Lasst euer Licht so vor den Menschen leuchten, dass sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen.* Wenn Gott eine Offenbarung schenkt, breitet sich dieses Licht in unserem Geist und Verstand aus. Mit der Offenbarung werden Dunkelheit und Unwissenheit aufgedeckt.

In diesem Buch gibt Joseph C. Hedgecock Offenbarungen weiter, die er in vielen Bereichen empfangen hat. Licht wird dich ermutigen, herausfordern und zurüsten. Es wird das Licht vermehren, das du bereits hast. In diesem Buch erwarten dich viele Schlüsselwahrheiten.

(181 Seiten) ISBN 0-945255-19-5 (Englisch)

(156 Seiten) ISBN 0-945255-18-7 (Deutsch)

## **Gesunde Lehre**

Gesunde Lehre ist eine ausführliche Lehre über verfälschte Glaubenssätze und Lernmethoden, sowie Wege, die richtig erscheinen. Es erläutert, wie du jetzt und hier im Königreich Gottes leben kannst. Es entlarvt die Wege, auf denen satan unsere Glaubenswahrheiten, unsere Lehren und sogar unsere Methode des Lernens zerstört.

Es wird ein ewiges Königreich kommen. Du hast die Möglichkeit, mit Christus zu herrschen und zu regieren. Jetzt ist die Zeit, sich dafür zu qualifizieren. Das Königreich ist jetzt schon hier.

(302 Seiten) ISBN 0-945255-50-0 (Englisch)

(299 Seiten) ISBN 0-945255-51-9 (Deutsch)

## **Das vergoldete Gefängnis**

Dieses Buch spricht in erster Linie diejenigen an, die ernsthaft mit Gott leben und unter keinen Umständen getäuscht werden wollen. Es deckt die Taktiken des Feindes auf, die dich

behindern. Es verdeutlicht, wie du dich selbst aus fleischlichen und satanischen Fallen befreien kannst. Wenn du mit dem Herrn lebst, jedoch erkennst, dass du nicht in dem Maß wächst, wie du es solltest, dann wird dieses Buch dir helfen.

(77 Seiten) ISBN 0-945255-57-8 (Englisch)

(78 Seiten) ISBN 0-945255-58-6 (Deutsch)

(78 Seiten) ISBN 978-1-949741-02-5 (Finnisch)

(78 Seiten) ISBN 978-1-949741-01-8 (Spanisch)

(132 Seiten) ISBN ISBN 978-1-949741-04-9

(Englisch Überarbeitete Ausgabe)

## **Wie Liebe wächst**

Wie Liebe wächst ist ein Büchlein, das erläutert, wie Gottes Liebe in deinem Leben wachsen wird. Er möchte, dass du mit Seiner Liebe im Überfluss erfüllt bist, damit du sie mit anderen teilen kannst.

Der beste Weg, ein Zeuge zu sein, besteht darin, dass Gottes Charakter der Liebe sich in dir und durch dich manifestiert. Dieses Buch wird dich Schritt für Schritt durch den Prozess leiten, der dich zu einem Überfluss an Liebe führt.

(55 Seiten) ISBN 0-945255-74-8 (Englisch)

(59 Seiten) ISBN 0-945255-54-3 (Dänisch)

(64 Seiten) ISBN 0-945255-66-7 (Niederländisch)

(63 Seiten) ISBN 0-945255-13-6 (Finnisch)

(52 Seiten) ISBN 0-945255-72-1 (Deutsch)

(48 Seiten) ISBN 0-945255-55-1 (Litauisch)

(48 Seiten) ISBN 0-945255-64-0 (Rumänisch)

(66 Seiten) ISBN 0-945255-63-2 (Russisch)

(50 Seiten) ISBN 0-945255-70-5 (Spanisch)

(51 Seiten) ISBN 0-945255-56-X (Suaheli)

## **Die drei unfehlbaren Zeugen**

Dies ist eine Lehre darüber, wie du den Herrn beständig hören und prüfen kannst, was du hörst. Während du lernst, die Unterschiede zwischen der Stimme des Herrn, satan und dir selbst (der Adams-Natur), wahrzunehmen, gilt es, verschiedene Hindernisse zu überwinden.

Du musst jeden Gedanken prüfen, um herauszufinden, ob er von Gott ist oder nicht. Dazu brauchst du unfehlbare Zeugen: das Wort Gottes (Jesus), das Zeugnis des Heiligen Geistes und den Frieden Gottes. Diese drei Zeugen wendest du an, um jeden Gedanken zu prüfen.

(36 Seiten) ISBN 0-945255-73-X (Englisch)

(43 Seiten) ISBN 0-945255-67-5 (Niederländisch)

(44 Seiten) ISBN 0-945255-12-8 (Finnisch)

(45 Seiten) ISBN 0-945255-69-1 (Französisch)

(36 Seiten) ISBN 0-945255-71-3 (Deutsch)

(32 Seiten) ISBN 0-945255-65-9 (Rumänisch)

(49 Seiten) ISBN 0-945255-68-3 (Russisch)

(28 Seiten) ISBN 0-945255-53-5 (Spanisch)

## **The Kingdom of God Now**

(Das Königreich Gottes jetzt und hier)

Im Buch der Offenbarung gibt uns Johannes einen Einblick in Gottes Königreich. Er beschreibt sehr detailliert die Stadt Gottes (das Neue Jerusalem). Im Neuen Testament wird uns berichtet, dass das Königreich Gottes für 1000 Jahre auf der Erde als Regierung eingesetzt wird (das tausendjährige Reich). Jesus Christus wird zusammen mit Seiner Braut in dieser Zeit über die Erde herrschen.

Nach dem tausendjährigen Reich wird unser Vater mit dem Neuen Jerusalem sichtbar werden. Er wird die Himmel und die Erde zerstören und einen neuen Himmel und eine neue Erde

schaffen. Wir werden die Ewigkeit mit unserem Vater und mit Jesus Christus im Königreich Gottes verbringen.

Doch wie ist es in deinem Leben heute? Dieses Buch beschreibt, wie wir heute im Reich Gottes leben können. Es erklärt detailliert, wie du in Gottes Königreich hineinkommen und dort bleiben kannst. Ein Teil deines Erbes steht dir erst später zur Verfügung, aber viele Verheißungen Gottes sind schon jetzt für dich verfügbar. Du kannst sofort damit beginnen, das zu genießen, was Er für dich vorbereitet hat.

(247 Seiten) ISBN 0-945255-75-6 (Englisch)

## **WACH AUF! DIE ZEIT LÄUFT AB**

### **BAND I**

#### **FUNDAMENTE ZUR GEISTLICHEN REIFE**

Hast du dich viele Jahre lang geistlich abgemüht? Erkennst du, dass du in deinem Christen-Leben nicht an dem Punkt bist, wo du sein solltest? Bist du frustriert, weil du dich nach einer innigen Gemeinschaft mit deinem Himmlischen Vater und Jesus, als deinem Herrn, sehnst - dies aber unerreichbar scheint? Hast du den Wunsch, im Geist zu bleiben, dort geistlich aufzuwachsen und den Lauf zu vollenden, den Gott für dich festgelegt hat?

Es wird Zeit für den Leib Christi, aufzuwachen. Die Zeit läuft ab. Ob der Herr bald wiederkommt oder ob du zu Ihm gehst im natürlichen Tod, jetzt ist die Zeit, Buße zu tun, umzukehren und darauf vorbereitet zu werden, Ihm zu begegnen.

WACH AUF! DIE ZEIT LÄUFT AB; BAND I erklärt in einfachen und detaillierten Anleitungen, wie solide geistliche Fundamente gebaut werden und welche Schritte notwendig sind, um wahrhaft geistlich zu werden. Dieses Buch erläutert anhand praktischer Beispiele, wie du in Gottes Gegenwart bleiben und die Segnungen deiner Errettung genießen kannst.

Während du zu verstehen beginnst, wie sehr Gott dich liebt und welche ewigen Pläne Er für dich hat, wirst du die

Gemeinschaft mit Ihm genießen. In dieser Zeit wird Er dir Seine Absichten offenbaren.

(224 Seiten) ISBN 0-945255-90-X (Englisch)

(255 Seiten) ISBN 0-945255-91-8 (Deutsch)

(239 Seiten) ISBN 0-945255-31-4 (Finnisch)

## **WACH AUF! DIE ZEIT LÄUFT AB**

### **BAND II**

#### **GEISTLICH AUFWACHSEN**

Dies ist das zweite Buch der Reihe, WACH AUF! DIE ZEIT LÄUFT AB! In Band II wird erläutert, wie du im Geist leben und aufwachsen kannst. Darüber hinaus werden zahlreiche Taktiken satans aufgedeckt, derer er sich bedient, um dein Erbe zu stehlen. Ebenso wirst du lernen wie du seine Täuschungen als *engel des lichts* erkennst.

Dieses Buch fokussiert sich auf deine Berufung in Gottes Königreich, und wie du zu dem einzigartigen, unverwechselbaren Menschen wirst, zu dem du erschaffen wurdest.

(232 Seiten) ISBN 0-945255-97-7 (Englisch)

(260 Seiten) ISBN 0-945255-98-5 (Deutsch)

(263 Seiten) ISBN 978-1-949741-06-3 (Finnisch)

## **WACH AUF! DIE ZEIT LÄUFT AB**

### **BAND III**

#### **GEISTLICHE REIFE**

Dies ist der dritte Band der Reihe WACH AUF! DIE ZEIT LÄUFT AB. Es erklärt die Anweisungen, denen du gehorchen musst, um im Leib Christi zur Reife zu kommen und deine Funktion im Leib zu erfüllen. Wenn du Gott mit deinem ganzen Herzen liebst, aufmerksam auf den Heiligen Geist hörst und dich beständig dem Herrn unterordnest, wirst du geistlich wachsen. Wenn Jesus Christus deine erste Liebe und der Herr deines

Lebens ist, wird Er dich vorbereiten, damit du in Seinen Leib hineinpasst.

WACH AUF! DIE ZEIT LÄUFT AB; BAND III konzentriert sich darauf, wie du in geistlicher Reife leben und deine einzigartigen Berufungen erfüllen kannst, die Gott dir gegeben hat. Während du Gott treu gehorchst, wird dein Leben Resultate für die Ewigkeit hervorbringen. Wenn du in deine Berufungen hineinkommst, wirst du kontinuierlich tiefergehende Wahrheiten vom Heiligen Geist empfangen.

Zur Reife gekommen, wirst du nicht länger wie ein Kind denken oder handeln, sondern leben wie jemand, der geistlich erwachsen ist. Dieses Buch wird dir helfen zu erkennen, was dir von Gott gegeben wurde und wie du die einzigartigen Berufungen und die Absichten erfüllen kannst, die Er für dich vorgesehen hat.

(151 Seiten) ISBN 0-945255-89-6 (Englisch)

(172 Seiten) ISBN 978-1-949741-03-2 (Deutsch)

# Kontakt-Information

## In Nordamerika

Joseph C. Hedgecock Publications  
P.O. Box 702981  
Tulsa, Oklahoma 74170 USA

Telefon +1 918 770 6308

Email:

patriciahedgecockross@gmail.com

## In Europa

Dr. Keith Jenkins  
2 William Road  
Stapleford  
Nottingham  
NG9 8ES  
England

Telefon +44 115 917 6101

Email: info@solm.org

Webseite: www.solm.org

## In Deutschland

Martin Geldmacher

Bretten  
Baden-Württemberg  
Deutschland

Telefon +49 172 929 1151

Email: solm@aa-m.eu

Email: contact@solm.de

Webseite: www.solm.de

## In Westafrika

Rev. O.C. Obioha  
28 Nanka Street  
New Haven  
P.O. Box 1876  
Enugu  
Enugu State  
Nigeria

Email: ocobioha@yahoo.com

## In Ostafrika

Margaret Laloyo  
P.O. Box 6396  
Kampala  
Uganda

Email:

margaretlaloyo@gmail.com

## In spanischsprachigen Ländern

Yolanda Radillo

Email: yradillo@hotmail.com

## In Norwegen

Haakon Andersen

Telefon +47 93425715

Email: solmnorge@gmail.com